

ДИТЯ,  
БУДЬ Я ЦАРЕМ...

Слова В. ГЮГО

Paroles de V. HUGO

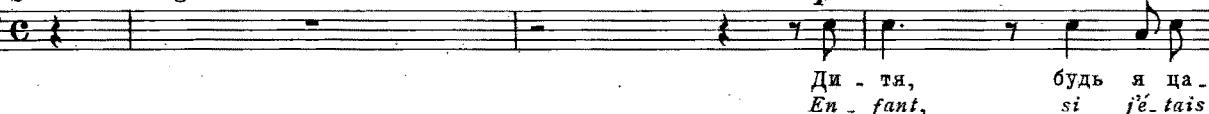
Перевод с французского Дм. Седых

ENFANT,  
SI J'ETAIT ROI

Вторая редакция  
(ок. 1859)

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

Quasi Allegro moderato



Нар

un poco marcato

рем, стал бы тво - ю те нью, отдал  
roi, je don - ne rais l'em - pi re et mon

цар - ство и трон, в бит - вах вер - ный бу - лат,  
char et mon sceptre et mon peuple à ge - noix,

и мой зла - той ве - нец,  
et ma cou - ron - ne d'or,

Ред.

Ред.

и на - ро - да сми - ре - нье, и флот мой,  
et mes bains de por - phyre et mes flot tes

*mf*

*poco a poco cresc.*

*Rit.*

*Rit.*

чъи па - ру - са  
à qui la mer

по - доб - ны де - не,  
pe réut suf - fi - re

*Rit.*

\*

*Rit.*

*Rit.*

*mezza voce rit.*

за неж - ный взгляд,  
pour un re - gard,

*rit.*

твой неж - ный взгляд о -  
pour un re - gard de

8

\*

-дин, твой при - зыв - ный взгляд!  
vous, un re - gard de vous!

*a tempo*

Будь я твор - цом,  
Si j'é - tais Dieu,

я б  
la

*p*

*cresc.*

*Rit.*

от - дал твердь и о - ке - а ны, и не - бо, и сне -  
terre et l'air a - vec les on des, les an ges, les dé -

p  
Re. \* Re. \* Re. \* Re. \*

poco più animato

-ти - ла, и тьму зем - ных глу - бин,  
-mons cour - bés de - vant ma loi,

cresc.

f

Re.

и се - ра - фи - мов  
et le pro - fond cha -

Re.

Re.

[Re.]

хор,  
-os

мне по - ю - щий о - сан - иу,  
aux en - trail - les fé - con - des,

Re.

Re.

Re.

allarg.

и в безд - не ад, и веч - ность, чьи  
l'e - ter - ni - té, l'es - race et les

Re.

Re.

Re.

да ли ту - ман - ны, за по - це - луй,  
cieux et les ton des pour un bai - ser,

Re.

[rit.]

за по - це - луй о - дин, страстный по - це - луй,  
pour un bai - ser de toi, un bai - ser de toi,

по - це -  
un bai -

8

dolciss.

una corda

луй  
-ser

о - дин!  
de  
toi!

8

8

8

pp

ppp